

Amendments MATCH-CROSSBOW

ÄNDERUNGEN gültig ab:
CHANGES valid from:

- 01.09.2016** **Regeln [202.1.2], [503.7.1], [503.7.2], [503.7.3]**
Einheitliches Schießprogramm 10 Meter Match-Armbrust (40 Schüsse) für alle Klassen
- Rules [202.1.2], [503.7.1], [503.7.2], [503.7.3]**
Consistent shooting program 10m match-crossbow (40 shots) for all classes
- 01.01.2017** **Regeln [202.2], [215.7], [215.1.1], [504.2.1]**
Neue Wettkampfklasse „Senioren“ (ab 45 Jahre und älter) in den Bewerbten 10 Meter und 30 Meter Match-Armbrust
- Rules [202.2], [215.7], [215.1.1], [504.2.1]**
New competition category "Seniors" (from 45 years and older) in the competitions 10 meters and 30 meters Match-crossbow
- 01.01.2017** **Regeln [215.1.1], [504.2.1]**
Trennung der Einzelwertung in der Klasse „30 m Offene Klasse“ in „30 m Männer“ und „30 m Frauen“. Der Team-Wettbewerb ist ein Mix beider Klassen wie bisher.
- Rules [215.1.1], [504.2.1]**
Separation of the individual ranking in the class "30 m Open Class" in "30 m Men" and "30 m women". The team competition is a mix of both classes as before.

REGELÄNDERUNGEN

202.1.2 Match 10 M
alle Klassen 40 Schüsse „stehend“ - Zeit 90 Minuten

202.2 Doppelstart
Doppelstarts innerhalb einer Distanz sind nicht erlaubt. U23 und Senioren Schützen (m/w) können in der nächst höheren Kategorie starten. Ihre Resultate werden nur in der gewählten Kategorie (Einzel und Mannschaftswettbewerb) gewertet.

215.7 Als Schütze der Senioren Kategorie gilt, wer zwischen 1. Januar und 31. Dezember des laufenden Jahres 45 Jahre oder älter ist

215.1.1 Übersicht: Match 30 M und Match 10 M Q = Qualifikation

Klasse	je Nation max. Starter	Mindeststarter					Wettkampf		Titel und Auszeichnungen					
		WM	KM	WC	KC	LK	Einzel	Team	Einzel			Team		
		Team	Team	Nation	Nation	Nation			stehen	kniend	gesamt	stehen	gesamt	
Match 30 M														
Open Class	6	5	5	5	4	4	Q	x						1.-3.
Men	6			5	4	4	x		1.-3.	1.-3.	1.-3.			
Women	6			5	4	4	x		1.-3.	1.-3.	1.-3.			
U23	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.	1.-3.	1.-3.			1.-3.
Seniors	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.	1.-3.	1.-3.			1.-3.
Match 10 M														
Men	6	5	5	5	4	4	x	x	1.-3.					1.-3.
Women	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.					1.-3.
U23 men	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.					1.-3.
U23 women	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.					1.-3.
Seniors	6	3	3	3	3	3	x	x	1.-3.					1.-3.

503.7.1 10m Match / Begrüßung deutsch

Anmerkung: Nicht zutreffenden Text streichen !!!

Liebe Armbrustschützen
Liebe Armbrustschützinnen

Ich begrüße Sie herzlich zur Weltmeisterschaft.
Ich begrüße Sie herzlich zur Europameisterschaft

Ihr Wettkampfprogramm umfasst 40 Schüsse.
Die zur Verfügung stehende Zeit beträgt 90 Minuten.

Bitte kontrollieren Sie die Scheibenanzahl und die Nummerierung.

Die Anzahl der Probeschüsse ist unbegrenzt. Die Probeschüsse sind alle vor dem Wettkampf zu Schießen.

Wir bitten Sie die beschossenen Scheiben, in Stapeln zu 10 Scheiben, hinter sich zu deponieren, damit wir dieselben für die Auswertung einsammeln können.

Im Falle eines Pfeildefektes, einem Waffendefekt oder einem Scheibentransportdefekt informieren Sie unverzüglich den Standchef.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass eine defekte Batterie nicht als Waffendefekt gilt.

Sollten Sie aus irgendeinem Grund den Stand verlassen, so ist der Standchef zu informieren.

Wir werden Ihnen die letzten 10 Minuten und die letzten 5 Minuten vor Schießende bekannt geben.

Im Weiteren gelten die Wettkampfbestimmungen der IAU.

Der Start wird durch die Schießkommission freigegeben.

503.7.2 10m Match / Welcome english

Note: delete do not apply to text!!!

Gentlemen
Ladys

Welcome to the World Championships.
Welcome to the European Championships.

The competition consists of 40 shots.
The shooting time will be 90 minutes.

The number of sighting shots is not limited. The sighting shots can only be done before the match.

Please also check the numbers of the targets.

Please, put every 10 shots targets behind you, so they can be collected.

If you have a damaged bolt, a defective crossbow or a defective system of transport, please, inform immediately the chief range officer.

Please, be advised that a defective battery is not considered as a defect.

If you leave the stand, you have to inform the chief range officer.

The last 10 minutes and the last 5 minutes before the end of the competition will be announced.

Further we refer to the settlements of the IAU.

The start will be announced.

■ 503.7.3 10m Match / Accueil français

Remarque : la suppression ne s'appliquent pas au texte !!!

Messieurs
Mesdames

bonjour, soyez les bienvenus au Championnat Monde de tir à l'arbalète.
bonjour, soyez les bienvenus au Championnat Europe de tir à l'arbalète.

Le match se compose de 40 coups en position debout en 90 min.

Les essais sont illimités en début du match.

Nous vous demandons de vérifier le nombre et la numérotation de vos cartons.

Pour faciliter le comptage des points, nous vous demandons de déposer vos cartons tous les 10 coups sur la chaise derrière vous.

Si vous avez un problème avec votre trait, votre arbalète ou votre rameneur, informez aussitôt un arbitre.

Nous vous rappelons qu'un problème de pile n'est pas considéré comme un incident.

Si vous voulez quitter le pas de tir vous devez en demander l'autorisation à un arbitre.

Nous annoncerons les 10 et 5 dernières minutes avant la fin du match.

Nous vous demandons de respecter le règlement de l'IAU.



504.2.1 Provisorischer Zeitplan

	Day 1		Day 2		Day 3		Day 4		Day 5	
	10m	30m	10m	30m	10m	30m	10m	30m	10m	30m
08:00										
08:30										
09:00					08:30 Seniors		08:30 U23m		08:30 Men	
09:30										
10:00				08:30 Seniors		08:30 Team Open Class Relay 1		08:30 Men		
10:30										09:00 U23
11:00										
11:30					11:30 Final Seniors		10:45 U23w		10:45 Women	
12:00										
12:30										
13:00										
13:30				13:30 Final Seniors			13:00 Final U23m		13:00 Final Men	
14:00						12:45 Team Open Class Relay 2		12:30 Women		
14:30							14:15 Final U23w		14:15 Final Women	
15:00	Teamleader Meeting									
15:30					Training					
16:00										15:30 Final U23
16:30				Training			Training			
17:00						Training		16:45 Final Men		
17:30										
18:00										
18:30	18:00 Opening Ceremony							18:00 Final Women	18:00 Award Ceremony	